

# CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



World Health  
Organization

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

Agenda Item 4.10

CRD21

Original Language Only

## JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

### CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

#### Forty-sixth Session

FAO Headquarters, Rome, Italy

27 November - 2 December 2023

### WORK OF CODEX COMMITTEES (CODEX COMMITTEE ON FOOD LABELLING)

(Comments of Argentina, Benin, Ghana, India, Kenya, Mali, Philippines, Senegal, South Africa and Suriname)

#### Argentina

#### COMERCIO ELECTRÓNICO

**CL 2023/70/OCS-CAC- Solicitud de observaciones en el trámite 5 sobre las Directrices sobre el suministro de información alimentaria para los alimentos preenvasados que se ofrecen a través del comercio electrónico**

#### Posición Argentina:

**1) 1.1-** La finalidad de estas Directrices es garantizar que los consumidores que compran alimentos preenvasados a través del comercio electrónico tengan la información necesaria para tomar decisiones informadas similar a la que encontrarían en la etiqueta física del alimento. [También tiene como objetivo proporcionar disposiciones adicionales que deben utilizarse específicamente cuando los alimentos se ofrecen a la venta a través del comercio electrónico, como se describe en la Sección 5, para abordar las complejidades específicas de las páginas electrónicas de información del producto.]

Se propone quitar los corchetes y mantener el texto del ítem 1.1 entre corchetes.

**2) 3- Definiciones:** "Comercio electrónico": **Producción**, distribución, comercialización, venta o entrega de bienes y servicios por medios electrónicos según corresponda a los alimentos".

Se sugiere eliminar la palabra "Producción" de la definición Comercio electrónico.

**3) 5.1.** La información alimentaria que debe facilitarse en la etiqueta de un alimento preenvasado o en el etiquetado asociado se facilitará en la página electrónica de información sobre el producto del alimento preenvasado antes del punto de venta del comercio electrónico, salvo en la medida en que se disponga expresamente otra cosa en las presentes Directrices, o en cualquier otro texto del Codex.

Esto incluye la siguiente información alimentaria indicada en/por:

Sección 4 y Sección 5 de la NGEAP (CXS 1-1985) excepto la información requerida por lo estipulado en las secciones 4.6 y 4.7.1; [Se recomienda indicar la [duración mínima]/[fecha de caducidad/fecha de consumo preferente/fecha de consumo preferente/fecha de caducidad] de los alimentos preenvasados].

recomienda eliminar el texto entre corchetes. Considerando que la inclusión de un período mínimo voluntario de durabilidad se considera inviable para su implementación, fiscalización e iría en contra de la normativa argentina. No es factible ni práctico definir un período de durabilidad mínimo constante y, si existe tal requisito, puede resultar en un desperdicio innecesario de alimentos.

Asimismo, se propone la incorporación del ítem 5.5:

**5.5. Una autoridad competente puede determinar que la legislación nacional exija que la página electrónica de información del producto indique que, se espera que el producto llegue antes de un período mínimo antes de la fecha de consumo preferente/fecha de caducidad.**

4) [5.3 Una autoridad competente podrá exigir que la exención de etiquetado de las unidades pequeñas descrita en la Sección 6 de la NGEAP (CXS 1-1985) se aplique en un contexto de comercio electrónico dentro de sus fronteras nacionales].

Se sugiere mantener la redacción del párrafo 5.3. entre corchetes.

5) [Se anima a los operadores de empresas de alimentos a facilitar información adicional que, de otro modo, estaría exenta en el caso de los envases pequeños.]

Se sugiere eliminar los corchetes y mantener el párrafo.

6) [5.4. La información sobre los alimentos preenvasados ofrecidos para la venta en el comercio electrónico se proporcionará sin ningún costo para el consumidor.]

Se propone eliminar los corchetes y mantener el párrafo del ítem 5.4.

**Comentario general:** Se considera que el documento, si bien avanzó mucho no se encontraría en condiciones de ser aprobado en Trámite 5.

## ALERGENOS

### CL 2023/69/OCS-CAC - Solicitud de observaciones en el trámite 5 sobre la revisión de la Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados: disposiciones relativas al etiquetado de alérgenos

1) 4.2.1.6. A reserva de una evaluación con arreglo a los criterios establecidos, las autoridades nacionales podrán eximir de declarar los ingredientes derivados de los alimentos enumerados en la Sección 4.2.1.4 y, de ser pertinente, en la Sección 4.2.1.5.

Mantener el párrafo 4.2.1.6.

2) 4.2.1.7. Cuando el sulfito esté presente en un alimento [listos para comer] [o productos reconstituidos según las instrucciones del fabricante] y la concentración total supere los 10 mg/kg, se declarará siempre utilizando la denominación especificada de "sulfito".

Se sugiere eliminar los corchetes y aceptar las propuestas de redacción entre corchetes del párrafo 4.2.1.7. Asimismo, se sugiere indicar: "listos para el consumo", en reemplazo de "listos para comer".

*Propuesta de texto:*

4.2.1.7. Cuando el sulfito esté presente en un alimento ~~[listos para consumo comer]~~ [o productos reconstituidos según las instrucciones del fabricante] y la concentración total supere los 10 mg/kg, se declarará siempre utilizando la denominación especificada de "sulfito".

### 3) Propuestas 8.3.2

**Ter.** Los alimentos e ingredientes enumerados en las secciones 4.2.1.4, 4.2.1.7 y, cuando fuera pertinente, la 4.2.1.5 se declararán de manera que contrasten claramente con el texto circundante (por ejemplo, mediante el uso del tipo de letra, el estilo o el color) y/o declararse en una declaración separada que comience con el término "contiene" (o un término equivalente) directamente debajo de la lista de ingredientes.

Se considera que la propuesta de párrafo Ter es la más adecuada y la que más se adecua a lo aplicado en la normativa nacional.

**Comentario general:** Se entiende que el documento no se encuentra en condiciones de avanzar al Trámite 5, debido a que podría generar inconvenientes en el comercio internacional puesto que aún no se ha logrado armonizar la lista de alérgenos, entre otros.

## USO DE LA TECNOLOGÍA

### CL 2023/71/OCS-CAC - Solicitud de observaciones en el trámite 5 sobre las Directrices sobre la utilización de la tecnología para ofrecer información sobre los alimentos.

1) 7.3 [La información alimentaria descrita o presentada utilizando tecnología se presentará en un solo lugar, separadamente de otra información comercial destinada a fines de venta o comercialización].

Se sugiere eliminar el párrafo en el ítem 7.3. entre corchetes.

2) 7.5 Cuando la información alimentaria obligatoria se facilite utilizando tecnología, la referencia en la etiqueta o en el etiquetado debe vincularse directa Vida de almacén mente a esta información y la información alimentaria debe estar disponible la duración de la vida de almacén del alimento [como mínimo y no inferior a la fecha de consumo preferente o de caducidad]. [El enlace no incluirá publicidad relativa al alimento].

Se sugiere mantener el siguiente párrafo entre corchetes [como mínimo y no inferior a la fecha de consumo preferente o de caducidad].

Y respecto a la siguiente frase entre corchetes [El enlace no incluirá publicidad relativa al alimento], se propone eliminar el texto dado que se considera que siempre y cuando se presente la información que permita identificar el alimento, no debiera limitarse la publicidad.

#### Propuesta de texto:

7.5 Cuando la información alimentaria obligatoria se facilite utilizando tecnología, la referencia en la etiqueta o en el etiquetado debe vincularse directa ~~Vida de almacén~~ mente a esta información y la información alimentaria debe estar disponible la duración de la vida de almacén del alimento ~~[como mínimo y no inferior a la fecha de consumo preferente o de caducidad]. [El enlace no incluirá publicidad relativa al alimento].~~

### 3) Se propone mantener los párrafos entre corchetes desde el ítem 7.7 al 7.11:

7.7 [Cuando la etiqueta o el etiquetado de un alimento preenvasado haga referencia a información alimentaria a la que se vaya a acceder utilizando la tecnología, se mostrará suficiente información en la plataforma tecnológica para que consumidores puedan cerciorarse de que la información alimentaria se refiere a ese alimento preenvasado.

7.8 Si la finalidad de la referencia en la etiqueta o en el etiquetado del alimento preenvasado no se explica por sí misma para los consumidores, debe ir acompañada de una explicación de cómo utilizarla o del tipo de información alimentaria que se encontrará cuando se utilice (por ejemplo, “escaneen aquí para obtener más información sobre los ingredientes”).

7.9 Las referencias y cualquier declaración explicativa, que figure en la etiqueta o en el etiquetado, que enlace con la información alimentaria a la que obtenga acceso por medio de la tecnología deben ajustarse a las secciones 8.1.2 y 8.1.3 de la Norma general para el etiquetado de los alimentos preenvasados (CXS 1-1985).

7.10 La información alimentaria descrita o presentada que utilizará tecnología será clara, destacada y fácilmente legible para el consumidor en entornos y condiciones normales de uso de la plataforma tecnológica.

7.11 El idioma o idiomas de la información alimentaria descrita o presentada mediante tecnología deberán ser adecuados para el consumidor del país en el que se comercialice el alimento.]

**Comentario Argentina:** Se sugiere eliminar los cochetes y mantener los párrafos.

**Comentario general:** Se entiende que el documento estaría en condiciones de avanzar al Trámite 5.

**Benin****Normes et textes connexes soumis pour adoption à l'Etape 5****1. REVISION DE LA NORME GENERALE POUR L'ETIQUETAGE DES DENREES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES (CXS 1- 1985) : DISPOSITIONS RELATIVES A L'ETIQUETAGE DES ALLERGENES****Contexte :**

Les réactions allergiques dues à l'exposition aux aliments deviennent de plus en plus une préoccupation majeure pour la plupart des populations dans le monde, compte tenu des conséquences potentiellement mortelles qui y sont associées. Par conséquent, il est nécessaire que les consommateurs disposent d'informations claires sur les allergènes connus sur les étiquettes des produits afin de pouvoir prendre des décisions éclairées sur les produits. C'est dans cette optique que le CCFL a décidé de réviser la norme relative à l'étiquetage des denrées alimentaires afin de clarifier les dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes alimentaires. Le Comité vise à distinguer clairement les réactions provoquées par les IgE ou d'autres réactions spécifiques à médiation immunitaire des autres réactions provoquées par d'autres moyens ou facteurs, tels que les produits chimiques. Pour accomplir ce travail, le comité s'appuie sur les rapports techniques de l'OMS/FAO préparés par le groupe consultatif technique d'experts réuni à la demande du Comité. Il est prévu qu'à l'issue des travaux, les aliments ou ingrédients connus pour provoquer ces réactions soient clairement étiquetés dans l'intérêt des consommateurs.

**Position :**

Le Bénin soutient l'adoption de la norme à l'étape 5.

**Justification :**

L'adoption du texte convenu permettra au comité de poursuivre les discussions sur les parties restantes entre crochets lors de la prochaine session sans avoir à ouvrir la discussion sur les domaines où un accord a été trouvé et facilitera la conclusion rapide de la norme pour répondre aux préoccupations.

**2. DIRECTIVES SUR LA FOURNITURE D'INFORMATIONS ALIMENTAIRES POUR LES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES OFFERTES PAR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE****Contexte :**

Ces normes visent à fournir des orientations sur la fourniture d'informations électroniques, en particulier lorsque le commerce s'effectue en ligne. Les directives fourniront les informations minimales qui doivent être mises à la disposition des clients dans les points de vente pour que ceux-ci puissent prendre une décision éclairée sur le produit. Le Comité a convenu que, bien que la norme soit liée à la Norme Générale pour l'Etiquetage des Denrées Alimentaires (NGEDA), elle sera publiée en tant que document autonome, mais avec un lien vers la NGEDA. Le Comité a convenu d'adopter la définition du commerce électronique de l'OMC et d'inclure dans une large mesure les exigences et les exemptions prévues par la NGEDA, telles que l'exigence d'une durabilité minimale, l'exemption des petites unités, les informations facultatives qui peuvent être ajoutées. Toutefois, le Comité n'a pas agréé sur les principes relatifs au commerce électronique et les a maintenus entre crochets. Le Comité a convenu de soumettre les directives à la CAC46 pour adoption à l'Etape 5, tout en poursuivant les discussions sur les sections restantes.

**Position :**

Le Bénin soutient l'adoption des directives sur la Fourniture d'Informations Alimentaires pour les Denrées Alimentaires Préemballées destinées à être offertes par le biais du commerce électronique à l'Etape 5

**Justification :**

La conclusion rapide des directives sur la Fourniture d'Informations Alimentaires pour les Denrées Alimentaires Préemballées destinées à être proposées via le commerce électronique sera importante pour faciliter le commerce électronique, qui gagne rapidement du terrain à l'échelle mondiale. Cela permettra également de positionner efficacement le texte du Codex comme étant pertinent pour faciliter le commerce et protéger les consommateurs.

**3. DIRECTIVES SUR L'UTILISATION DES TECHNOLOGIES POUR FOURNIR DES INFORMATIONS ALIMENTAIRES****Contexte :**

Ces directives visent à fournir des conseils sur l'utilisation de la technologie pour la fourniture des informations obligatoires requises par la "Norme Générale pour l'Étiquetage des Denrées Alimentaires Préemballées" (NGEDA) sur un produit. La directive fournit également des indications sur les informations facultatives qui peuvent être ajoutées pour compléter les exigences de la NGEDA, étant donné que la limitation de l'espace n'est pas un problème lors de l'utilisation de la technologie. Les exemples de ces technologies comprennent l'utilisation de codes-barres ou de codes QR. Lors de l'élaboration de ces directives, la discussion a porté sur les informations minimales à fournir et sur les principes applicables aux informations supplémentaires que les fabricants peuvent choisir d'ajouter. En principe, le Comité a convenu que cette technologie ne visait en aucun cas à remplacer les exigences de la NGAP et que toutes les exigences obligatoires de la NGAP devaient être incluses dans toute technologie utilisée. Le Comité est parvenu à un consensus sur diverses sections des orientations et a décidé de soumettre les orientations pour adoption à l'Étape 5 par la CAC46, tandis que les discussions sur les sections restantes se poursuivent.

**Position :**

Le Bénin soutient l'adoption des directives sur l'Utilisation de la Technologie pour Fournir des Informations sur les Aliments à l'Étape 5

**Justification :**

Ces directives permettront aux fabricants de fournir des informations supplémentaires sur leurs produits, qui sont actuellement limitées par l'espace disponible. La publication finale du document garantira la pertinence du texte du Codex dans un environnement technologique en constante évolution.

**Proposition de nouveau projet :****MODIFICATIONS DE LA NORME GÉNÉRALE POUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES (CXS 1-1985) : ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES EN PRÉSENTATION CONJOINTE ET EN MULTIPACK****Contexte :**

A la demande du CCFL, dans un document de travail, la Colombie souligne la nécessité d'élaborer des orientations sur l'étiquetage des emballages multiples. La nécessité de ces normes était de fournir des conseils pour que les consommateurs ne soient pas privés des indications telles que le marquage de la date et la liste des ingrédients dans ces formats d'emballage. Le Comité a noté que la tendance actuelle est que l'étiquetage alimentaire des emballages multiples et des aliments présentés conjointement à la vente est orienté vers les exigences relatives aux unités individuelles. La norme vise à harmoniser l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées dans des formats multiples (contenant secondaire qui comprend des unités du même produit ou de produits différents, où chaque unité est étiquetée individuellement) et des denrées alimentaires en présentation conjointe (contient des unités de produits différents où ils sont étiquetés conjointement et l'intention de son commerce/de sa vente est de présenter au consommateur une étiquette unique qui énumère les aliments qui le composent, qui sont complémentaires les uns des autres ou mélangés pour la consommation). Ce travail apportera des clarifications supplémentaires et développera certaines exigences déjà contenues dans la norme CXS 346, Norme Codex pour l'étiquetage des produits en vrac.

**Position :**

Le Bénin soutient l'adoption du nouveau travail de la CAC46.

**Ghana****Standards and related texts submitted for adoption at Step 5****1. REVISION TO THE GENERAL STANDARD FOR THE LABELLING OF PRE-PACKAGED FOODS (CXS 1-1985): PROVISIONS RELEVANT TO ALLERGEN LABELLING**

**Position:** Ghana supports the adoption of the standard at Step 5.

**Rationale:** The adoption of the agreed text will enable the committee to progress discussions on the remaining parts in square brackets in next session without opening discussion on areas where agreements have been reached and to facilitate fast conclusion of the standard to address the concerns.

## **2. GUIDELINES ON THE PROVISION OF FOOD INFORMATION FOR PRE-PACKAGED FOODS TO BE OFFERED VIA E-COMMERCE**

**Position:** Ghana supports adoption of the guidelines on the Provision of Food Information for Pre-packaged Foods to be offered via E-Commerce at Step 5

**Rationale:** The guidelines will be important in facilitating e-commerce which is fast gaining traction globally. This will also effectively position Codex text as relevant in facilitating trade and protecting the health of consumers.

## **3. GUIDELINES ON THE USE OF TECHNOLOGY TO PROVIDE FOOD INFORMATION**

**Position:** Ghana supports adoption of the guidelines on the on the Use of Technology to Provide Food Information at Step 5

**Rationale:** These guidelines will provide an opportunity for manufacturers to provide additional information about the products which is currently limited by the space. The final publication of the guidelines will ensure relevance of Codex text in the ever changing technology environment.

### **New project proposal**

#### **AMENDMENTS TO THE GENERAL STANDARD FOR THE LABELLING OF PRE-PACKAGED FOODS (CXS 1-1985): LABELLING OF PRE-PACKAGED FOODS IN JOINT PRESENTATION AND MULTIPACK FORMATS**

**Position:** Ghana supports adoption of the new work by CAC46.

### **India**

#### **Part 1:**

1. Revision to the *General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods* (CXS 1- 1985): Provisions relevant to allergen labelling.

**India supports this work for adoption at Step 5. The commission may consider to put square brackets in section related to Oats till final decision is arrived**

2. Guidelines on the Provision of Food Information for Pre-packaged Foods to be Offered via E-Commerce
3. Guidelines on the Use of Technology to Provide Food Information

**India supports these guidelines for adoption at Step 5 and further discussion should focus only on the square brackets as consensus was reached for most of the section in the document.**

#### **Part 2:**

1. Amendments to the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods (CXS 1-1985): Labelling of pre-packaged foods in joint presentation and multipack formats

**India supports this new work proposal.**

### **Kenya**

#### **Part 1: Standards and related texts submitted for adoption at Step 5**

**Position:** Kenya supports the adoption at step 5 of the three proposed draft texts submitted by CCFL.

#### **Part 2: Proposals to undertake new work or revise a standard**

**Position:** Kenya Supports the approval of the NWI.

### **Mali**

**Normes et textes connexes soumis pour adoption à l'Etape 5**

## **1. REVISION DE LA NORME GENERALE POUR L'ETIQUETAGE DES DENREES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES (CXS 1- 1985) : DISPOSITIONS RELATIVES A L'ETIQUETAGE DES ALLERGENES**

### **Contexte :**

Les réactions allergiques dues à l'exposition aux aliments deviennent de plus en plus une préoccupation majeure pour la plupart des populations dans le monde, compte tenu des conséquences potentiellement mortelles qui y sont associées. Par conséquent, il est nécessaire que les consommateurs disposent d'informations claires sur les allergènes connus sur les étiquettes des produits afin de pouvoir prendre des décisions éclairées sur les produits. C'est dans cette optique que le CCFL a décidé de réviser la norme relative à l'étiquetage des denrées alimentaires afin de clarifier les dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes alimentaires. Le Comité vise à distinguer clairement les réactions provoquées par les IgE ou d'autres réactions spécifiques à médiation immunitaire des autres réactions provoquées par d'autres moyens ou facteurs, tels que les produits chimiques. Pour accomplir ce travail, le comité s'appuie sur les rapports techniques de l'OMS/FAO préparés par le groupe consultatif technique d'experts réuni à la demande du Comité. Il est prévu qu'à l'issue des travaux, les aliments ou ingrédients connus pour provoquer ces réactions soient clairement étiquetés dans l'intérêt des consommateurs.

### **Position :**

Le Mali soutient l'adoption de la norme à l'étape 5.

### **Justification :**

L'adoption du texte convenu permettra au comité de poursuivre les discussions sur les parties restantes entre crochets lors de la prochaine session sans avoir à ouvrir la discussion sur les domaines où un accord a été trouvé et facilitera la conclusion rapide de la norme pour répondre aux préoccupations.

## **2. DIRECTIVES SUR LA FOURNITURE D'INFORMATIONS ALIMENTAIRES POUR LES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES OFFERTES PAR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE**

### **Contexte :**

Ces normes visent à fournir des orientations sur la fourniture d'informations électroniques, en particulier lorsque le commerce s'effectue en ligne. Les directives fourniront les informations minimales qui doivent être mises à la disposition des clients dans les points de vente pour que ceux-ci puissent prendre une décision éclairée sur le produit. Le Comité a convenu que, bien que la norme soit liée à la Norme Générale pour l'Étiquetage des Denrées Alimentaires (NGEDA), elle sera publiée en tant que document autonome, mais avec un lien vers la NGEDA. Le Comité a convenu d'adopter la définition du commerce électronique de l'OMC et d'inclure dans une large mesure les exigences et les exemptions prévues par la NGEDA, telles que l'exigence d'une durabilité minimale, l'exemption des petites unités, les informations facultatives qui peuvent être ajoutées. Toutefois, le Comité n'a pas agréé sur les principes relatifs au commerce électronique et les a maintenus entre crochets. Le Comité a convenu de soumettre les directives à la CAC46 pour adoption à l'Étape 5, tout en poursuivant les discussions sur les sections restantes.

### **Position :**

Le Mali soutient l'adoption des directives sur la Fourniture d'Informations Alimentaires pour les Denrées Alimentaires Préemballées destinées à être offertes par le biais du commerce électronique à l'Étape 5.

### **Justification :**

La conclusion rapide des directives sur la Fourniture d'Informations Alimentaires pour les Denrées Alimentaires Préemballées destinées à être proposées via le commerce électronique sera importante pour faciliter le commerce électronique, qui gagne rapidement du terrain à l'échelle mondiale. Cela permettra également de positionner efficacement le texte du Codex comme étant pertinent pour faciliter le commerce et protéger les consommateurs.

## **3. DIRECTIVES SUR L'UTILISATION DES TECHNOLOGIES POUR FOURNIR DES INFORMATIONS ALIMENTAIRES**

### **Contexte :**

Ces directives visent à fournir des conseils sur l'utilisation de la technologie pour la fourniture des informations obligatoires requises par la "Norme Générale pour l'Étiquetage des Denrées Alimentaires Préemballées" (NGEDA) sur un produit. La directive fournit également des indications sur les informations facultatives qui peuvent être ajoutées pour compléter les exigences de la NGEDA, étant donné que la limitation de l'espace n'est pas un problème lors de l'utilisation de la technologie. Les exemples de ces technologies comprennent l'utilisation de

codes-barres ou de codes QR. Lors de l'élaboration de ces directives, la discussion a porté sur les informations minimales à fournir et sur les principes applicables aux informations supplémentaires que les fabricants peuvent choisir d'ajouter. En principe, le Comité a convenu que cette technologie ne visait en aucun cas à remplacer les exigences de la NGAP et que toutes les exigences obligatoires de la NGAP devaient être incluses dans toute technologie utilisée. Le Comité est parvenu à un consensus sur diverses sections des orientations et a décidé de soumettre les orientations pour adoption à l'Etape 5 par la CAC46, tandis que les discussions sur les sections restantes se poursuivent.

**Position :**

Le Mali soutient l'adoption des directives sur l'Utilisation de la Technologie pour Fournir des Informations sur les Aliments à l'Etape 5.

**Justification :**

Ces directives permettront aux fabricants de fournir des informations supplémentaires sur leurs produits, qui sont actuellement limitées par l'espace disponible. La publication finale du document garantira la pertinence du texte du Codex dans un environnement technologique en constante évolution.

**Proposition de nouveau projet :**

**MODIFICATIONS DE LA NORME GÉNÉRALE POUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES (CXS 1-1985) : ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES EN PRÉSENTATION CONJOINTE ET EN MULTIPACK**

**Contexte :**

A la demande du CCFL, dans un document de travail, la Colombie souligne la nécessité d'élaborer des orientations sur l'étiquetage des emballages multiples. La nécessité de ces normes était de fournir des conseils pour que les consommateurs ne soient pas privés des indications telles que le marquage de la date et la liste des ingrédients dans ces formats d'emballage. Le Comité a noté que la tendance actuelle est que l'étiquetage alimentaire des emballages multiples et des aliments présentés conjointement à la vente est orienté vers les exigences relatives aux unités individuelles. La norme vise à harmoniser l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées dans des formats multiples (contenant secondaire qui comprend des unités du même produit ou de produits différents, où chaque unité est étiquetée individuellement) et des denrées alimentaires en présentation conjointe (contient des unités de produits différents où ils sont étiquetés conjointement et l'intention de son commerce/de sa vente est de présenter au consommateur une étiquette unique qui énumère les aliments qui le composent, qui sont complémentaires les uns des autres ou mélangés pour la consommation). Ce travail apportera des clarifications supplémentaires et développera certaines exigences déjà contenues dans la norme CXS 346, Norme Codex pour l'étiquetage des produits en vrac.

**Position :**

Le Mali soutient l'adoption du nouveau travail de la CAC46.

**Philippines**

**I. Adoption at Step 5**

- **Revision to the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods (CXS 1- 1985): Provisions relevant to allergen labelling**

The Philippines fully support the decisions reached during CCFL47 pertaining to the definition of "Food allergen" and the retention of oats in the list of allergens.

Oats have been a topic of discussion due to their potential to elicit allergic reactions in certain individuals. By keeping oats in the list, it acknowledges the importance of further evaluation and consideration of oats as an allergen. We believe that this decision is prudent and aligns with our commitment to ensuring comprehensive allergen labeling.

We also welcome the re-establishment of EWG to further develop the proposed revision. We recognize the importance of ongoing collaboration to refine and enhance allergen labeling provisions. The work of the EWG will ensure that the text is thoroughly considered, addressing any remaining issues and incorporating the discussions from CCFL47.

- **Guidelines on the Provision of Food Information for Pre-packaged Foods to be Offered via E-Commerce**

We express our support for the decisions made during CCFL47 regarding the development of guidelines for the provision of food information for prepackaged foods to be offered via e-commerce. These decisions represent a significant step toward enhancing transparency and safety in the digital food marketplace.

We support/endorse the following:

1. The decision to develop the guidelines as a stand-alone document, ensuring clarity and accessibility for all stakeholders while providing a link to other relevant Codex documents.
2. The decision to forward the Proposed Draft Guidelines on the Provision of Food Information for Prepackaged Foods to be Offered via E-Commerce to CAC46 for adoption at Step 5.
3. The establishment of an Expert Working Group which will further develop the Guidelines, focusing on the text within square brackets, considering the discussions held during CCFL47, for circulation for comments at Step 6 and consideration by CCFL48.
4. The willingness to explore the possibility of a physical or virtual working group (PWG), chaired by the UK and co-chaired by Japan, India, Chile, and China. The PWG aims to meet before the next session of CCFL to prepare revised proposals for consideration by CCFL48.

**RATIONALE:**

These decisions collectively reflect our commitment to fostering international cooperation in the field of food labeling and aligning our efforts with global standards. PH SCFL believes that these guidelines will play a pivotal role in ensuring the safety and transparency of food products offered through e-commerce platforms and will benefit both consumers and industry stakeholders.

- **Guidelines on the Use of Technology to Provide Food Information**

The Philippines acknowledges the importance of presenting food information separately from commercial content. As for the third-party information, we raise concern that third-party content may not always align with the manufacturer's intended information. Therefore, we propose that provisions to address the responsibility of food manufacturers to ensure that the information they provide through technology, whether directly or indirectly linked through physical labels, is accurate, up-to-date, and compliant with food safety and labeling regulations. This would help mitigate the risk associated with third-party content while promoting consumer trust and safety.

The Philippines continues to support the voluntary use of technology in food labeling. We believe that manufacturers should have the flexibility to adopt technology-driven labeling solutions as they see fit, provided they adhere to established food safety and labeling standards. This approach promotes innovation and responsiveness to consumer preferences while respecting the diversity of the food industry.

In light of these considerations, the Philippines maintains its commitment to collaboration within the committee. We appreciate the opportunity to contribute to the development of guidelines through and EWG.

## II. Proposal for New Work

- **Amendments to the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods (CXS 1-1985): Labelling of pre-packaged foods in joint presentation and multipack formats**

We express our support for the decisions made during the committee session regarding the establishment EWG tasked with preparing a proposed draft text for the labelling of prepackaged foods in joint presentation and multipack formats.

**RATIONALE:**

We recognize the importance of addressing labeling concerns related to prepackaged foods in joint presentation and multipack formats. These formats are commonly found in the marketplace and have unique labeling challenges that require thoughtful consideration. By establishing an EWG to develop proposed guidelines, we align ourselves with the committee's mission to create comprehensive and effective standards for food labeling.

The decision to have the EWG work in both English and Spanish is commendable. This approach ensures inclusivity and accessibility for a wider range of stakeholders, enabling meaningful contributions from

countries with diverse linguistic backgrounds. It promotes transparency and facilitates more informed discussions during the drafting process.

Embracing new work in this area signifies our commitment to staying up-to-date with evolving industry practices and consumer demands.

We believe that this initiative is essential for the advancement of food labeling standards and contributes to our shared goal of ensuring the safety and transparency of food products for consumers.

## Senegal

### ➤ **Avant-projet de Révision de la Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées (CXS 1-1985) en ce qui concerne les dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes**

**Contexte** : le CCFL46 a décidé de réviser la norme relative à l'étiquetage des denrées alimentaires afin de clarifier les dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes alimentaires.

Notant que des progrès considérables avaient été réalisés et que seules quelques questions restaient à examiner, le CCFL47 a convenu de transmettre l'avant-projet de révision de la Norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées : dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes à la CAC46 pour adoption à l'étape 5.

Il a été proposé aussi le rétablissement d'un groupe de travail électronique (**GTE**), présidé par l'Australie, le Royaume-Uni et les États-Unis d'Amérique, travaillant uniquement en anglais, afin de poursuivre la révision en tenant compte des discussions de la présente session, pour circulation à l'étape 6 et pour examen par le CCFL48.

**Position** : Le Sénégal approuve l'adoption de l'avant-projet de la *Norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées* : dispositions relatives à l'étiquetage des allergènes, tout en demandant la poursuite des discussions au sein du Groupe de Travail électronique.

**Justification** : Les consommateurs doivent être informés de la présence d'allergènes dans les aliments à travers une mention sur les étiquettes.

Toutefois, dans des cas où l'application de cette disposition est matériellement impossible (petitesse de surface de moins de 10 cm<sup>2</sup>, entre-autres), des dérogations peuvent être apportées.

### ➤ **Avant-projet de Directives sur l'utilisation de la technologie pour fournir des informations sur les denrées alimentaires**

**Contexte** : Le CCFL46 est convenu d'entreprendre de nouveaux travaux sur l'utilisation de la technologie dans l'étiquetage des denrées alimentaires.

Au cours du CCFL47, la discussion a porté sur les informations minimales à fournir et sur les principes applicables aux informations supplémentaires que les fabricants peuvent choisir d'ajouter. En principe, le Comité a convenu que cette technologie ne visait en aucun cas à remplacer les exigences de la NGAP et que toutes les exigences obligatoires de la NGAP devaient être incluses dans toute technologie utilisée. Le Comité est parvenu à un consensus sur diverses sections des orientations et a décidé de soumettre les orientations pour adoption à l'Étape 5 par la CAC46, tandis que les discussions sur les sections restantes vont se poursuivre dans le cadre d'un GTE présidé par le Canada et coprésidé par l'Inde et la Nouvelle-Zélande.

**Position** : Le Sénégal approuve l'adoption à l'étape 5 du projet de Directives sur l'utilisation de la technologie pour fournir des informations sur les denrées alimentaires.

**Justification** : Ces directives visent à fournir des conseils sur l'utilisation de la technologie pour la fourniture des informations obligatoires requises par la "Norme Générale pour l'Étiquetage des Denrées Alimentaires Préemballées" (NGEDA) sur un produit. La directive fournit également des indications sur les informations facultatives qui peuvent être ajoutées pour compléter les exigences de la NGEDA, étant donné que la limitation

de l'espace n'est pas un problème lors de l'utilisation de la technologie. Les exemples de ces technologies comprennent l'utilisation de codes-barres ou de codes QR.

Les facteurs permettant de déterminer si les informations obligatoires sur l'étiquetage des denrées alimentaires peuvent être fournies par la technologie au lieu de l'étiquette ou de l'étiquetage ne sont pas réunis dans notre pays. La technologie ne doit pas remplacer les informations physiques sur l'étiquette mais plutôt les compléter.

Avec l'évolution technologique d'aujourd'hui, les mentions sur les étiquettes renvoient à des codes (codes-barres, QR Code...) qui ne peuvent être connus que par l'utilisation de la technologie dont l'accès est impossible pour le plus grand nombre des consommateurs sénégalais.

➤ **Avant-projet de Directives sur la fourniture d'informations alimentaires pour les denrées alimentaires préemballées destinées au commerce électronique : modification de la norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées (texte supplémentaire)**

**Contexte :** Le CCFL46 est convenu d'entreprendre de nouveaux travaux sur l'utilisation de la technologie dans l'étiquetage des denrées alimentaires.

L'avant-projet d'orientation sur la fourniture d'informations sur les aliments pour les denrées alimentaires préemballées vendues par le biais du commerce électronique a été transmis à la CAC46 pour adoption à l'étape 5 (Annexe III).

Le groupe de travail électronique (GTE) présidé par le Royaume-Uni et coprésidé par le Chili, Japon, l'Inde et la Chine, travaillant en anglais et espagnol a été rétabli pour poursuivre l'élaboration des directives en mettant l'accent sur le texte entre crochets, en tenant compte des discussions de la présente session, pour diffusion pour observations à l'étape 3 et considération par le CCFL48.

Bien que la norme soit liée à la NGEDA, elle sera publiée en tant que document. Le CCFL47 a convenu de développer la directive en tant que document autonome qui sera publié avec un lien vers d'autres documents pertinents du Codex.

Le CCFL estime, après plusieurs consultations et observations, que les lignes directrices proposées sont prêtes à être avancées à l'étape 5 et que les points de discussion en suspens devraient être résolus dans le cadre des discussions ultérieures du comité.

**Position :** Le Sénégal prend acte du travail déjà accompli et approuve l'adoption de l'avant-projet à l'étape 5.

**Justification :** Avec la survenue de la pandémie à Covid-19, un développement fulgurant des ventes en ligne a été noté, d'où la nécessité de bien encadrer cette pratique surtout dans le sens de fournir aux consommateurs toutes les informations en ligne par moyens électroniques ou virtuels.

Ces informations doivent être conformes aux mentions sur les étiquettes et le plus explicite possible.

## South Africa

### PART 1 – STANDARD AND RELATED TEXTS SUBMITTED FOR ADOPTION AT STEP 5

#### (a) Revision to the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods (CXS 1-1985): Provisions relevant to allergen labelling

South Africa supports the adoption of the proposed draft revision to the general standard for the labelling of pre-packaged foods- provisions relevant to allergen labelling at step 5.

**Rationale:** We are of the opinion that the considerable progress had been made at CCFL 47 and the committee had reached majority consensus that the text was ready to advance in the Step procedure. We are also of the opinion that the advancement of the document in the step procedure will allow further consideration of the outstanding texts in the draft document.

#### (b) Guidelines on the provision of food information for pre-packaged foods to be offered via E-commerce

South Africa supports the adoption of the proposed draft guidelines on the provision of food information for pre-packaged foods offered via E-commerce at Step 5, with the proviso that the term “minimum durability” is removed.

**Rationale:** South Africa is of the opinion that the term “minimum durability” should be removed in line with the amendment made to the GSLPF (CXS 1-1985) at the CAC 41 session and currently this term it is not defined anywhere in the Codex texts.

The proposed guidelines are aimed at providing guidance regarding food information that should be provided at the point of e-commerce sales and when adopted, these will help consumers to make informed choices.

### **(c) Guidelines on the use of technology to provide food information**

South Africa supports the adoption of the proposed draft guidelines on the use of technology to provide food information at step 5.

**Rationale:** We are of the opinion that considerable progress had been made at the CCFL 47 and the committee agreed with most proposals, editorial changes and the decisions taken. We are also of the opinion that the advancement of the text in the step procedure will allow further consideration of the outstanding texts in the draft document.

The proposed guidelines provide appropriate guidance regarding food information that should be provided using technology. This could assist consumers to make informed choices, also increase harmonization and facilitate trade.

## **PART 2 – PROPOSAL TO UNDERTAKE NEW WORK OR REVISE A STANDARD**

### **Amendments to the General Standard for the Labelling of pre-packaged Foods (CXS 1-1985): Labelling of pre-packaged foods in joint presentation and multipack formats**

South Africa supports the development of new work on amending the GSLPF to address the labelling of foods presented in “multipack formats” and “joint presentation”.

**Rationale:** We are of the view that the majority members at the CCFL47 supported the new work on the Labelling of multipack formats and joint presentation which will assist in providing consumers with clear information about the product, for them to make informed choices and avoid confusion.

## **Suriname**

Suriname supports the interim adoption at Step 5 of the

- Revision to the *General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods* (CXS 1-1985): Provisions relevant to allergen labelling
- Guidelines on the Provision of Food Information for Pre-packaged Foods to be Offered via E-Commerce
- Guidelines on the Use of Technology to Provide Food Information